

41,42 mm

# SilverSpray Medinova®

Schützt. Unterstützt Wundheilung.  
Protège. Favorise la cicatrisation.  
Protegge. Favorisce la cicatrizzazione.

170 mm

## SilverSpray Medinova®

medinova

### Medizinalprodukt zur Unterstützung der Wundheilung

#### Anwendungsbereiche

Unterstützt die Wundheilung bei Schürf- und Kratzwunden, kleineren Verbrennungen und nässenden oder geröteten Hautstellen. Insbesondere bei Wunden mit Exsudat (Wundsekret) wird die normale physiologische Barrierefunktion der Haut wiederhergestellt und die Regeneration der Haut gefördert. Zur Unterstützung oder Nachbehandlung von diabetischem Fuss oder Fusspilz und bei Hautirritationen durch Wundliegen oder bei kleinen Schnittverletzungen.

SilverSpray Medinova® ist ein Trockenspray mit einer innovativen Kombination aus 3 Wirkstoffen:

- TIAB ist eine patentierte Formulierung mit monovalent gebundenen Silberionen, welche schutzfilmbildend wirken und so mikrobiellen Angriffen entgegenwirken. Eine Entstehung von Sekundärinfektionen kann so vermieden werden.
- Kaolin wirkt blutgerinnungsfördernd und feuchtigkeitsaufnehmend und nimmt Wundsekret auf. So wird eine Mazeration der Haut vermieden und Rötungen sowie Irritationen werden reduziert.
- Hyaluronsäure ist filmbildend und gewebebefeuchtend und ermöglicht eine Wiederherstellung einer normalen Hautbarriere.

SilverSpray Medinova® ist ein Trockenspray zur äusseren Anwendung, welches die Bildung einer wirksamen Barriere auf der Haut sowie den natürlichen Prozess der Wundheilung doppelt unterstützt:

- Es isoliert den betroffenen Bereich, indem es eine Mikroumgebung

schaft, die eine schnelle, spontane Heilung ermöglicht.

- Es schützt den betroffenen Bereich vor mikrobiellem Befall und schafft so die besten Voraussetzungen für die Regeneration des Hautgewebes.

#### Anwendung

- Vor der Anwendung die Haut gründlich waschen und abtrocknen.
- Vor Gebrauch gut schütteln.
- Aus ca. 20 cm Entfernung eine dünne Schicht auf die betroffene Stelle aufsprühen.
- Nicht verstreichen oder einmassieren.
- Kinder (ab 2 Jahren) und Erwachsene 2-3 mal täglich beim Bandagenwechsel oder bei Bedarf anwenden.

#### Warnhinweise

- Nach dem Auftragen die betroffene Stelle nicht massieren; das Pulver muss eine homogene Schutzschicht bilden.
- Kontakt mit den Augen vermeiden, im Falle eines Kontakts sofort mit Wasser ausspülen.
- Nur zur äusserlichen Anwendung.
- Nicht einnehmen.
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung geöffnet oder beschädigt ist.
- Nach Gebrauch die Verpackung wieder gut verschliessen.
- Nach Ablauf des auf der Packung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Nicht anwenden bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile.
- Bei abnormalen Hautreaktionen die Behandlung abbrechen.
- Bei längerer Anwendung einen Arzt konsultieren.
- Für die Anwendung des Produkts ist keine Unterstützung durch medizinisches Fachpersonal erforderlich.

#### Kontraindikationen

- Bekannte Überempfindlichkeiten gegen die Bestandteile.
- Es wurden keine Überdosierungserscheinungen beobachtet.
- Es wurden keine bekannten Wechselwirkungen mit Arzneimitteln und medizinischen Substanzen beobachtet.

Vorsicht: entflammbar  
(Entzündbares Aerosol)



Behälter steht unter Druck mit Aerosol. Kann bei Erhitzung bersten. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Von Wärmequellen, heissen Oberflächen, Funken, offenen Flammen oder anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht in eine offene Flamme oder andere Zündquellen sprühen. Dose nicht beschädigen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenlicht schützen. Nicht Temperaturen über 50°C aussetzen.

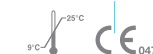
#### Zusammensetzung

TIAB (einem Komplex aus Titandioxid und kovalent gebundenem Silber), Kaolin, Natrium Hyaluronate, Silica. Treibgas: LPG

#### Packungsgrössen

Spray à 125 ml | Spray à 50 ml

Überarbeitet: März 2021



290 mm

41,42 mm

## SilverSpray Medinova®



Dispositif médical d'aide à la cicatrisation des plaies

### Domaine d'application

Favorise la cicatrisation des abrasions cutanées et des écorchures, des petites brûlures et des zones de peau exsudatives ou érythémateuses. Aide en particulier au rétablissement de la fonction de barrière physiologique de la peau et à la régénération cutanée dans les plaies exsudatives (humides). Soins de soutien ou de suite du pied diabétique, des mycoses plantaires, des irritations cutanées causées par les escarres et des petites coupures.

SilverSpray Medinova® est un spray sec avec une combinaison innovativa de 3 principes actifs :

- Le TIAB est une formule brevetée à base d'ions d'argent en liaison monovalente, qui forment un film protecteur et arrêtent les attaques microbiennes, empêchant ainsi les surinfections.
- Le kaolin favorise la coagulation sanguine, absorbe l'humidité et les sécrétions de la plaie ; il évite ainsi la macération de la peau et réduit rougeurs et irritations.
- L'acide hyaluronique est filmogène et hydratant et permet la reconstitution de la barrière cutanée physiologique.

SilverSpray Medinova® est un spray sec pour usage externe, qui forme une barrière protectrice efficace sur la peau et favorise le processus naturel de cicatrisation de deux manières :

- Il isole la zone lésée et crée un micro-environnement propice à une cicatrisation spontanée rapide.

- Il protège la peau lésée des contaminations microbiennes, créant ainsi des conditions optimales pour la régénération des tissus cutanés.

### Mode d'emploi

- Laver et sécher soigneusement la peau avant l'application.
- Bien agiter le flacon avant emploi.
- Pulvériser en couche mince sur la zone lésée, en tenant le flacon à 20 cm de distance environ.
- Ne pas étaler ni masser.
- Utilisable chez l'enfant (dès 2 ans) et l'adulte, 2 ou 3 fois par jour, lors des changements de pansement ou en cas de besoin.

### Mises en garde

- Ne pas masser la zone traitée après l'application ; la poudre doit former une couche protectrice homogène.
- Éviter tout contact avec les yeux. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau.
- Usage externe uniquement.
- Ne pas avaler.
- Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé.
- Refermer soigneusement l'emballage après utilisation.
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à l'un des composants.
- Arrêter le traitement en cas de réaction cutanée anormale.
- Consulter un médecin en cas d'utilisation prolongée.
- Ce dispositif peut être utilisé sans l'aide d'un professionnel médical.

### Contre-indications

- Hypersensibilité connue à l'un des composants.
- Aucun phénomène de surdosage n'a été observé.
- Aucune interaction connue avec des médicaments et autres substances médicales n'a été observé.

### Attention : inflammable (aérosol inflammable)



Flacon pressurisé avec aérosol. Peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Tenir éloigné des sources de chaleur, des surfaces chaudes, des sources d'étincelles, des flammes nues et autres sources de départ de feu. Ne pas fumer. Ne pas pulvériser vers une flamme nue ou autre source de départ de feu. Ne pas endommager le récipient ni le jeter au feu, même quand il est vide. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C.

### Composition

TIAB (complexe de dioxyde de titane et d'argent en liaison covalente), kaolin, hyaluronate de sodium, silice. Gaz propulseur : GPL

### Tailles d'emballages

Spray de 125 ml | Spray de 50 ml

### Révision : Mars 2021



## SilverSpray Medinova®



Dispositivo medico a sostegno del processo di cicatrizzazione

### Ambiti d'applicazione

Favorisce il processo di cicatrizzazione in caso di escoriazioni e graffi, ustioni minori e aree cutanee essudanti o arrossate. In particolare nel caso di ferite con essudato (secrezioni), viene ripristinata la normale funzione barriera fisiologica della pelle e favorita la rigenerazione cutanea. Per la terapia di sostegno o il trattamento successivo del piede diabetico o delle micosi del piede e in caso di irritazioni cutanee dovute a piaghe da decubito o ferite da taglio minori.

SilverSpray Medinova® è uno spray secco con una combinazione innovativa di 3 principi attivi:

- TIAB è una formula brevettata con ioni argento a legame monovalente che formano una pellicola protettiva e contrastano gli attacchi microbici, evitando l'insorgenza di infezioni secondarie.
- Il caolino favorisce la coagulazione del sangue, svolge un'azione igroscopica e assorbe le secrezioni della ferita. In questo modo previene la macerazione cutanea e riduce arrossamenti e irritazioni.
- L'acido ialuronico ha un effetto filmogeno e svolge un'azione idratante sui tessuti, consentendo il ripristino di una normale barriera cutanea.

SilverSpray Medinova® è uno spray secco per uso esterno che favorisce la formazione di un'efficace barriera sulla pelle e il naturale processo di guarigione delle ferite mediante una duplice azione:

- Isola la zona interessata creando un microambiente che permette una rapida guarigione spontanea.
- Protegge la zona interessata da in-

festazioni microbiche, ripristinando le migliori condizioni per la rigenerazione del tessuto cutaneo.

### Impiego

- Lavare e asciugare accuratamente la pelle prima dell'uso.
- Agitare bene prima dell'uso.
- Spruzzare uno strato sottile sulla zona interessata da una distanza di circa 20 cm.
- Non spalmare, né massaggiare.
- Per adulti e bambini (a partire dai 2 anni) applicare 2-3 volte al giorno al cambio della medicazione o al bisogno.

### Avvertenze

- Dopo l'applicazione non massaggiare la zona interessata; la polvere deve formare uno strato protettivo omogeneo.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto, sciacquare immediatamente con acqua.
- Solo per uso esterno.
- Non ingerire.
- Non utilizzare se la confezione è aperta o danneggiata.
- Chiudere bene la confezione dopo l'uso.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità nota a una delle componenti del prodotto.
- Interrompere il trattamento in caso di reazioni cutanee anomale.
- Consultare un medico in caso di uso prolungato.
- L'uso del prodotto non richiede l'assistenza di personale medico specializzato.

### Controindicazioni

- Ipersensibilità nota ai componenti.
- Non sono stati osservati effetti conseguenti a un sovradosaggio.
- Non sono state osservate interazioni con altri medicinali e sostanze per uso medico.

### Attenzione: infiammabile (aerosol infiammabile)



Flacone pressurizzato con aerosol. Se riscaldato può scoppiare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non spruzzare su fiamme libere o altre fonti di accensione. Non danneggiare o bruciare il flacone, anche dopo l'uso. Non esporre alla luce del sole. Conservare a temperature inferiori a 50°C.

### Composizione

TIAB (composto da biossido di titanio e argento a legame covalente), caolino, ialuronato di sodio, silice. Gas propellente: GPL

### Confezioni

Spray da 125 ml | Spray da 50 ml

### Revisione: marzo 2021



LFTIA11700

290 mm

170 mm